

6 Čišćení (obr. 4)

Уποзорμήνi

- Πρίστροφ nejprve vypojte ze zásuvky a teprve poté ho očistíte nebo uvolníte příslušenství.

- Motorovou jednotku čistíte pouze navlhčeným hadříkem.
- Šlehač metly nebo hnětáč háky myjte v teplé vodě (<60 °C) s prostředkem na umývání nádobí nebo v myčce nádobí.

7 Objednání příslušenství

Chcete-li zakoupit příslušenství pro tento přístroj, navštivte naše webové stránky www.philips.com/shop. Pokud máte potíže s obdržením příslušenství k přístroji, obraťte se na středisko péče o zákaznky společnosti Philips ve vaší zemi. Kontaktní informace naleznete na webové stránce www.philips.com/support.

8 Záruka a servis

Pokud dochází k potížím, potřebujete servis nebo informace, přejděte na adresu www.philips.com/support nebo kontaktujte středisko péče o zákaznky společnosti Philips ve vaší zemi. Telefonní číslo je uvedeno v letáčku s celosvětovou zárukou. Pokud se ve vaší zemi středisko péče o zákaznky společnosti Philips nenachází, obraťte se na místního prodejce výrobků Philips.

Ελληνικά

1 Σημαντικό

Αυτό το εγχειρίδιο περιέχει σημαντικές πληροφορίες. Διαβάστε το προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Προειδοποίηση

- Μην βυθίζετε το μοτέρ σε νερό και μην το ξεπλένετε με νερό βρύσης.
- Προτού συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στο κάτω μέρος της συσκευής αντιστοιχεί στην τοπική τάση ρεύματος.
- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί φθορά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, από τον εκπρόσωπο επισκευών του κατασκευαστή ή από εξίσου εξειδικευμένα άτομα προς αποφυγή κινδύνου.
- Αυτές οι συσκευές μπορούν να χρησιμοποιηθούν από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηρίες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώσης με την προϋπόθεση ότι τις χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή ότι έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή τους χρήση και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα παίζουν με τη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά.
- Να εισάγετε πάντα τα εξαρτήματα ανάμειξης στο μίξερ προτού το συνδέσετε στο ρεύμα.
- Να βυθίζετε τα εξαρτήματα ανάμειξης στα υλικά προτού ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- Να απενεργοποιείτε τη συσκευή και να την αποσυνδέετε από την πρίζα όταν πρόκειται να την αφήσετε χωρίς επίβλεψη, πριν τη συναρμολογήσετε, την αποσυναρμολογήσετε και την καθαρίσετε, καθώς και πριν αλλάξετε εξαρτήματα ή πλησίσετε μέρη που κινούνται όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία.

- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ εξαρτήματα ή μέρη από άλλους κατασκευαστές ή που η Philips κατηγορηματικά δεν συνιστά. Εάν χρησιμοποιήσετε τέτοια εξαρτήματα ή μέρη, η εγγύσή σας καθίσταται άκυρη.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση μόνο.
- Μην υπερβαίνετε τις ποσότητες και το χρόνο επεξεργασίας που αναφέρονται στο εγχειρίδιο χρήσης.
- Μην φτιάχνετε πάνω από μία φουρνιά χωρίς διακοπή. Αφήντε τη συσκευή να κρυώσει για πέντε λεπτά προτού συνεχίσετε την επεξεργασία.

Προσοχή

- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ εξαρτήματα ή μέρη από άλλους κατασκευαστές ή που η Philips κατηγορηματικά δεν συνιστά. Εάν χρησιμοποιήσετε τέτοια εξαρτήματα ή μέρη, η εγγύσή σας καθίσταται άκυρη.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση μόνο.
- Μην υπερβαίνετε τις ποσότητες και το χρόνο επεξεργασίας που αναφέρονται στο εγχειρίδιο χρήσης.
- Μην φτιάχνετε πάνω από μία φουρνιά χωρίς διακοπή. Αφήντε τη συσκευή να κρυώσει για πέντε λεπτά προτού συνεχίσετε την επεξεργασία.

Σημείωση

- Επίπεδο θορύβου = 83 dB [A]

Ηλεκτρομαγνητικά Πεδία (EMF)
Η αυχερκερμένη συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα πρότυπα που αφορούν μετρί με τα συνήθη οικιακά απορρμήματα (2012/19/ΕΕ).
Ακολουθήστε τους κανονισμούς της χώρας σας για την εξουσιοτή συλλογή των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.
Η σωστή απόρριψη συμβάλλει στην πρόληψη των αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Ανακύκλωση
Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν δεν πρέπει να απορριπτεται μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρμήματα (2012/19/ΕΕ). Ακολουθήστε τους κανονισμούς της χώρας σας για την εξουσιοτή συλλογή των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Η σωστή απόρριψη συμβάλλει στην πρόληψη των αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

2 Εισαγωγή

Συγχρητήρια για την αγορά σας και καλώς ήρθατε στη Philips! Για να επιωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.
Το νέο μίξερ μας Daily Design κάνει το ψήσιμο για γρήγορα και γευστικά αποτελέσματα, κόβει φoρά. Προσποιάστε μείγματα για κέικ και άλλες ζύμες έως και 20% πιο γρήγορα.
Η ελαφριά και εργονομική του σχεδίαση απλοποιεί και διευκολύνει την ανάμειξη.

3 Επισκόπηση (εικ. 1)

- Έγκυρος ταχύτητας**
 - 0**: Απενεργοποίηση στην συρμάντιν/μεταλικών εξαρτημάτων ανάμειξης ή την εξαρτημάτων ζύμωσης
 - 1 2 3 4 5** (HR3705/HR3706) / **1 2 3** (HR3700/HR3701/HR3702): Ενεργοποιήστε το μίξερ με τα χτυπητήρια ανάμειξης/τα εξαρτήματα ανάμειξης/εξαρτήματα ζύμωσης και επιλέξτε τη σωστή ταχύτητα
- Κουμπί Turbo** (μόνο στους τύπους HR3705/HR3706)
 - Πατήστε το παραπεταμένο για να αυξήσετε την ταχύτητα σε πιο απαιτητικές εργασίες.
- Κουμπί εξαγωγής**: Πατήστε το για να αποσυνδέσετε τα χτυπητήρια ανάμειξης/τα εξαρτήματα ανάμειξης/εξαρτήματα ζύμωσης.

- Μονάδα μοτέρ**
- Σύστημα τύλιξης καλωδίου**
- Κλιπ καλωδίου**
- Δίο εξαρτήματα ανάμειξης** (μόνο στους τύπους HR3700/HR3705)
- Δίο χτυπητήρια ανάμειξης** (μόνο στους τύπους HR3701/HR3702/HR3706)
- Δίο εξαρτήματα ζύμωσης** (παρέχονται με τους τύπους HR3705/HR3706, προαιρετικά για τον τύπο HR3700)

4 Χρήση της συσκευής

Πριν την πρώτη χρήση
Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά , καθαρίστε καλά όλα τα μέρη που έρχονται σε επαφή με τα τρόφιμα.
1 Καθαρίστε το μοτέρ με ένα υγρό πανί.
2 Καθαρίστε τα εξαρτήματα ανάμειξης και ζύμωσης σε ζεστό νερό με λίγο υγρό πιάτων ή στο πλυντήριο πιάτων.

Συρμάντιν/μεταλλικά εξαρτήματα ανάμειξης και ζύμωσης (εικ. 2)

- Επιλέξτε μια κατάλληλη ταχύτητα και ενεργοποιήστε το μίξερ με τα χτυπητήρια ανάμειξης/εξαρτήματα ανάμειξης/εξαρτήματα ζύμωσης. Ξεκινήστε την ανάμειξη σε χαμηλή ταχύτητα για να αποφύγετε το πιτσάκιμα και επιλέξτε υψηλότερη ταχύτητα αργότερα.
 - Για τις πιο απαιτητικές εργασίες, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Turbo κατά τη διάρκεια της επεξεργασίας.
- Μετά τη χρήση, ρυθμίστε το διακόπτη ταχύτητας στη θέση **0** (απενεργοποίηση) και αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα.
- Πατήστε το κουμπί Εξαγωγής για να απασφαλίσετε τα συρμάντιν/μεταλλικά εξαρτήματα ανάμειξης ή ζύμωσης.

5 Συνταγή

Ζύμη πίτσας
Υλικά:
500 γρ. αλεύρι για όλες τις χρήσεις 50 γρ. λάδι 1 κουταλάκι ζάχαρη 1 κουταλάκι του γλυκού αλάτι 1 φακέλας μαγιά που φουσκώνει γρήγορα 280 ml χλιαρό νερό
Οδηγίες:
- Τοποθετήστε το αλεύρι, τη ζάχαρη, το αλάτι και τη μαγιά σε ένα μπολ. - Προσθέστε το νερό και το λάδι στο μπολ. - Ξεκινήστε την επεξεργασία με ταχύτητα 1 και, στη συνέχεια, αυξήστε την σταδιακά μέχρι τη μέση ταχύτητα. - Αναμείξτε τα υλικά μέχρι να δημιουργηθεί μια ομοιομορφή μπάλα.

6 Καθαρισμός (εικ. 4)

Προσοχή

- Αποσυνδέστε πάντα τη συσκευή προτού την καθαρίσετε ή αφαιρέσετε οποιοδήποτε εξάρτημα.

- Καθαρίστε το μοτέρ με ένα υγρό πανί.
- Καθαρίστε τα εξαρτήματα ανάμειξης και ζύμωσης σε ζεστό νερό (<60°С) με λίγο υγρό πιάτων ή στο πλυντήριο πιάτων.

7 Παραγγελία εξαρτημάτων

Για να αγοράσετε αξεσουάρ για τη συσκευή, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.philips.com/shop. Αν αντιμετωπίσετε δυσκολίες στην εύρεση εξαρτημάτων για τη συσκευή σας, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας. Θα βρείτε τα στοιχεία επικοινωνίας στη διεύθυνση www.philips.com/support.

8 Εγγύηση και επισκευές

Αν αντιμετωπίσετε κάποιο πρόβλημα, χρειάζεστε πληροφορίες ή η συσκευή σας χρειάζεται επισκευή, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.philips.com/support ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας. Ο αριθμός τηλεφώνου βρίσκεται στο φυλλάδιο της διεύσεως εγγύησης. Αν δεν υπάρχει Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας, απευθυνθείτε στον τοπικό αντιπρόσωπο της Philips.

Хрватски

1 Važno

Prije uporabe aparata pažljivo pročitaite ovu knjižicu s informacijama i spremite je za buduće potrebe.

Uporozenje

- Jedinicu motora nemojte uranjati u vodu niti ispirati pod mlazom vode.
- Prije priključivanja aparata na napajanje provjerite odgovara li napon naznačen na donjem dijelu aparata naponu lokalne električne mreže.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, serviser proizvođača ili druga osoba sličnih kvalifikacija kako bi se izbjegle opasnosti.
- Aparate mogu upotrebljavati osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su primile upute o rukovanju aparatom na siguran način te razumijvu moguće opasnosti.
- Djecu treba nadzirati kako se ne bi igrala s aparatom.
- Djeca ne smiju upotrebljavati ovaj aparat. Aparat i njegov kabel držite izvan dosega djece.
- Prije priključivanja miksera u naponsku mrežu u njega umetnite nastavke za miješanje.
- Prije uključivanja aparata spustite nastavke za miješanje u sastojke.
- Isključite aparat i iskopčajte ga iz električne mreže ako ga ostavljate bez nadzora, kao i prije sastavljanja, rastavljanja i čišćenja te prije zamjene nastavaka ili približavanja dijelovima koji okreću tijekom upotrebe.

- Oprez**
- Nikada nemojte upotrebljavati dodatke ili dijelove drugih proizvođača ili proizvođača koje tvrtka Philips nije izričito preporučila. Ako upotrebljavate takve dodatke ili dijelove, vaše jamstvo prestaje vrijediti.
- Ovaj aparat namijenjen je isključivo uporabi u kućanstvu.
- Nemojte premašiti količine i vrijeme obrade naznačene u korisničkom priručniku.
- Nemojte obrađivati više od jedne smjese bez stanke. Prije nastavka obrade ostavite aparat da se hladi pet minuta.

Napomena

- Razina buke: Lc = 83 dB [A]

Elektromagnetska polja (EMF)
Ovaj aparat tvrtke Philips sukladan je svim standardima koji se tiču elektromagnetskih polja (EMF). Ako aparatom rukujete ispravno i u skladu s uputama u ovom korisničkom priručniku, prema dostupnim znanstvenim dokazima aparat će biti siguran za uporabu.

Recikliranje
Ovaj simbol naznačuje da se proizvod ne smije odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva (2012/19/EU).
Poštujte propise svoje države o zasebnom prikupljanju električnih i elektroničkih proizvoda. Ispravno odlaganje pridonosi sprječavanju negativnih posljedica po okoliš i ljudsko zdravlje.

2 Uvod

Čestitamo na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste potpuno iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirajte svoj proizvod na www.philips.com/welcome.

Naš novi mikser iz kolekcije Daily oklašava pečenje kako biste svaki put brzo postigli ukusne rezultate. Pripremite smjese za kolače i tijesta do 20 % brže. Lagan i ergonominik dizajn savko miješanje čini jednostavnim i ugodnim.

3 Pregled (slika 1)

- Kontrola brzine**
 - 0**: Isključivanje žičanih/uskih nastavaka za miješanje / spiralnih nastavaka za tijesto
 - 1 2 3 4 5** (HR3705/HR3706) / **1 2 3** (HR3700/HR3701/HR3702): uključivanje aparata s postavljanim žičanim/uskim nastavcima za miješanje / spiralnim nastavcima za tijesto i odabir odgovarajuće brzine
- Gumb za turbo brzinu** (samo HR3705/HR3706)
 - Pritisnite i zadržite kako biste povećali brzinu za zahtjevnije zadatke.
- Gumb za izbacivanje**: pritisnite kako biste oslobodili umetnute žičane/ uske nastavke za miješanje / spiralne nastavke za tijesto.
- Jedinica motora**
- Držač kabela**
- Kopča za učvršćivanje kabela**
- Dva uska nastavka za miješanje** (samo HR3700/HR3705)
- Dva žičana nastavka za miješanje** (samo HR3701/HR3702/HR3706)
- Dva spiralna nastavka za tijesto** (isporučuje se uz HR3705/HR3706, dodatno za HR3700)

4 Uporaba aparata

Prije prve uporabe
Prije prve uporabe aparata temeljito očistite njegove dijelove koji dolaze u kontakt s hranom.
1 Jedinicu motora čistite vlažnom krpom.
2 Nastavke za miješanje i spiralne nastavke za tijesto perite u toploj vodi s malo sredstva za čišćenje ili u stroju za pranje posuda.

Žičani/uski nastavci za miješanje/spiralni nastavci za tijesto (slika 2)

- Odaberite odgovarajuću brzinu kako biste uključili žičane/uske nastavke za miješanje ili spiralne nastavke za tijesto. Kako biste izbjegli prskanje, započnite s miješanjem uz nisku brzinu, a zatim promijenite brzinu u višu.
 - Za zahtjevnije zadatke pritisnite i zadržite gumb Turbo tijekom obrade.
- Nakon uporabe okrenite gumb za odabir brzine na **0** (isključeno), a zatim iskopčajte aparat.
- Pritisnite gumb za izbacivanje kako biste otpustili žičane/uske nastavke za miješanje ili spiralne nastavke za tijesto.

5 Recept

Tijesto za pizzu
Sastojci:
500 g višenamjenskog brašna 50 g ulja 1 čajna žličica šećera 1 čajna žličica soli 1 vrećica kvasca 280 ml tople vode
Upute:
- Stavite brašno, šećer, sol i kvasac u zdjelu. - Ulijte vodu i ulje u zdjelu. - Počnite obradu brzinom 1 i zatim postepeno povećavajte brzinu do maksimalne. - Sastojke miješajte dok se ne formira dobro izmiješana smjesa.

6 Čišćenje (slika 4)

Oprez

- Prije čišćenja aparata ili oslobađanja bilo kojeg dodatka iskopčajte aparat iz napajanja.

- Jedinicu motora čistite vlažnom krpom.
- Nastavke za miješanje i spiralne nastavke za tijesto perite u toploj vodi (<60 °C) s malo sredstva za čišćenje ili u stroju za pranje posuda.

7 Narudžba dodataka

Kako biste kupili dodatni pribor za ovaj aparat, posjetite naše web-mjesto www.philips.com/shop. Ako imate ikakve poteškoće prilikom nabavljanja dodataka za svoj aparat, obratite se centru za potrošače tvrtke Philips u svojoj državi. Podatke za kontakt možete pronaći na web-stranici www.philips.com/support.

8 Jamstvo i servis

Imate li problem ili su vam potrebni servis ili informacije, posjetite www.philips.com/support ili se obratite centru za potrošače tvrtke Philips u svojoj državi. Broj telefona nalazi se u međunarodnom jamstvenom listu. Ako u vašoj državi ne postoji centar za potrošače, obratite se lokalnom prodavaču proizvoda tvrtke Philips.

Magyar

1 Fontos tudnivalók

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el az információs füzet tartalmát, és őrizze azt meg későbbi használatra.

Figyelem

- Ne merítse a motoregységet vízbe, és ne öblítse le folyó víz alatt.
- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket az áramforráshoz, ellenőrizze, hogy a készülék alján feltüntetett feszültségérték azonos-e a helyi feszültséggel.
- Ha a hálózati kábel meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében a gyártó vagy a gyártó szervizképviselője köteles kicserélni.
- A készülékeket csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, és készülékek működtetésében járlatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülékek biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket.
- Vigyázzon, hogy gyermekek ne játsszanak a készülékkel.
- A készüléket gyermekek nem használhatják. A készüléket és a vezetéket tartsa gyermekektől távol.
- A mixer hálózatra csatlakoztatása előtt illeszse be a habverőket a készülékbe.
- A készülék bekapcsolása előtt engedje bele a habverőket a hozzavalókba.
- Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a fali aljzatból, ha a készüléket felügyelet nélkül hagyja, összeszerelés, szétszerelés, tisztítás és tartozékcscere közben, valamint amikor a használat közben mozgó részekhez ér.

Vigyázat

- Ne használjon más gyártótól származó, vagy a Philips által jóvá nem hagyott tartozékok vagy alkatrészt. Ellenkező esetben a garancia érvényét veszti.
- A készüléket kizárólag háztartási használatra terveztek.
- Ne lépje túl a használati útmutatóban feltüntetett mennyiségeket és használati időt.
- Megszakítás nélkül legfeljebb egy adag elkészítéséhez használja a készüléket. A munka folytatása előtt hagyja lehűlni a készüléket 5 percen át.

Megjegyzés

- Zajszint = 83 dB [A]

Elektromágneses mezők (EMF)
Jelen Philips készülék megfelel az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó szabványoknak. Amennyiben a használt útmutatóban foglaltaknak megfelelően üzemeltetik, a tudomány mai állása szerint a készülék biztonságos.

Újrahasznosítás
Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként (2012/19/EU).
Kövessze az országában érvényes, az elektromos és elektronikus készülékek hulladékkezelésére vonatkozó jogszabályokat. A megfelelő hulladékkézlelés segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.

2 Bevezetés

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételehez regisztrálja a terméket a www.philips.com/welcome oldalon.

Az új, napi használatra szánt mixerünk egyszerűbbé teszi a sütetést, hogy mindig gyors, ízletes eredményekhez jussonnak. Akár 20%-kal gyorsabban elkészítheti a tésztákat és süteménykészítékat. A kis súlyú, ergonómikus kialakítás könnyűvé és kényelmessé teszi a keverést.

3 Áttekintés (1. ábra)

- Sebességszabályozó**
 - 0**: Kikapcsolhatja a dróthabverőket/habverőket/dagasztóhorgokat
 - 1 2 3 4 5** (HR3705/HR3706) / **1 2 3** (HR3700/HR3701/HR3702): Bekapcsolhatja a dróthabverőkkel/habverőkkel/dagasztóhorgokkal felszerelt készüléket, és kiválaszthatja a megfelelő sebességet.
- Turbo gomb** (csak a HR3705/HR3706 típusnál)
 - Nyomva tartva növelheti a sebességet nehezebb munkák esetén.
- Kiadó gomb**: Megnyomásával a készülék kiadja a behelyezett dróthabverőket/habverőket/dagasztóhorgokat.
- Motoregység**
- Vezeték tárolása**
- Kábelcsipesz**
- Két habverő** (csak a HR3700/HR3705 típusnál)
- Két dróthabverő** (csak a HR3701/HR3702/HR3706 típusnál)
- Két dagasztóhorg** (a HR3705/HR3706 típusokhoz mellékelve, a HR3700 esetén külön megvásárolható)

4 A készülék használata

Teendők az első használat előtt
A készülék első használata előtt alaposan tisztítsa meg az élelmiszerrel érintkezéssé kerülő részeket.
1 A motoregységet nedves ruhával tisztítsa.
2 A habverőket és dagasztóhorgokat mosogatószeres meleg vízben vagy mosogatógépben tisztítsa.

Dróthabverők/habverők/dagasztóhorgok (2. ábra)
1 Válassza ki a megfelelő sebességet a dróthabverőkkel/habverőkkel/ dagasztóhorgokkal felszerelt készülék bekapcsolásához. A kiforrósérés megakadályozásához alacsony sebességen indítsa el a keverést, majd fokozatosan növelje a sebességet.

- Nehezebb munkák esetén tartsa lenyomva a Turbo gombot

- Használat után állítsa a sebességfokozatot **0** (kikapcsolt) pozícióra, és a csatlakozódugót húzza ki az aljzatból.
- Nyomja le a kiadó gombot a dróthabverők/habverők/dagasztóhorgok kiengedéséhez

5 Recept

Pizza tészta
Hozzávalók:
500 g finomliszt 50 g olaj 1 teáskanál cukor 1 teáskanál só 1 csomag gyorsélesztő 280 ml meleg víz
Útírányok:
- Tegye egy tábla a lisztet, cukrot, sót és élesztőt. - Öntse a vizet és olajat a tábla. - Kezdje a feldolgozást az 1-es sebességgel, majd fokozatosan váltson a legmagasabb sebességre. - Addig keverje az alapanyagokat, míg össze nem állnak gombóccá.

6 Tisztítás (4. ábra)

Vigyázat

- A készülék megtisztítása előtt vegye ki belőle a tartozékokat és húzza ki a hálózatból.

1 A motoregységet nedves ruhával tisztítsa.
2 A habverőket és dagasztó horgokat mosogatószeres meleg (< 60°С) vízben vagy mosogatógépben tisztítsa.

7 Tartozékok rendelése

Ha tartozékokat szeretne vásárolni a készülékhez, látogassa meg weboldalunkat a www.philips.com/shop címen. Ha nehézségek adódnak a készülékhez tartozó alkatrészek beszerzéséhez, kérjük, vegye fel a kapcsolatot országá Philips vevőszolgálatával. Az ügyfélszolgálat elérhetősége a következő honlapon található: www.philips.com/support.

8 Jótállás és szerviz

Ha probléma merülne fel a készülékkel, vagy tájékoztatásra van szüksége, látogasson el a www.philips.com/support weboldalra, vagy forduljon a helyi Philips vevőszolgálat munkatársához. A telefonszámot megtalálja a világszerte érvényes garancialevélen. Ha országában nem működik ilyen vevőszolgálat, forduljon a Philips helyi termékfogalmazóhoz.

Қазақша

1 Маңызды ақпарат

Құрылғын қолданбастан бұрын осы маңызды ақпарат парақшасын мұқият оқып шығып, оны келешекте қарау үшін сақтап қойыңыз.

Ескерту

- Мотор** бөлігін суға салуға немесе оны ағын су астында шаюға болмайды.
- Құралды розеткаға жалғамас бұрын, құралдың астында көрсетілген кернеудің жергілікті розетканың кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз.
- Қуат сымы зақымдалған болса, қауіптің алдын алу үшін, оны өңдіруші, оның қызмет агенті немесе сол сияқты кәсіби мамандар алмастыруы тиіс.
- Құрығыларды қауіпсіз пайдалану жөніндегі нұсқаулар беріліп, басқа біреу қадағалаған және құралды пайдалануға қатысты қауіп-қатерлер түсіндірілген жағдайда, осы құрылғыны физикалық, сезу немесе ойлау қабілеті шектеулі, білімі мен тәжірибесі аз адамдар пайдалана алады.
- Балаларды бақылап, олардың құралмен ойнамауын қадағалыныңыз.

Внимание!

- Запрещается пользоваться какими-либо аксессуарами или деталями других производителей, а также аксессуарами и деталями, не имеющими специальной рекомендации Philips. При использовании таких аксессуаров и деталей гарантийные обязательства теряют силу.
- Прибор предназначен только для домашнего использования.
- Количество обрабатываемых продуктов и время работы прибора не должны превышать значения, указанные в данной инструкции по эксплуатации.
- Не обрабатывайте несколько порций ингредиентов без перерыва. Перед тем как перейти к обработке следующей партии необходимо охладить прибор в течение пяти минут.

Примечание

- Уровень шума = 83 дБ [A]

Электромагнитные поля (ЭМП)
Данный прибор Philips соответствует стандартам по воздействию электромагнитных полей (ЭМП). При правильном обращении в соответствии с рекомендациями в данной инструкции по эксплуатации прибор безопасен в использовании, что подтверждается имеющимися на сегодня научными данными.

Утилизация
Этот символ означает, что продукт не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами (2012/19/EU).
Выполняйте разделенную утилизацию электрических и электронных изделий в соответствии с правилами, принятыми в вашей стране. Правильная утилизация помогает предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

2 Введение

Поздравляем с покупкой и приветствуем в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте изделие на веб-сайте www.philips.com/welcome. С нашим новым миксером Daily приготовление выпечки стало гораздо удобнее и быстрее. Готовьте жидкое и бисквитное тесто на 20 % быстрее. Легкий миксер с эргономичным дизайном позволяет без усилий смешивать ингредиенты.

3 Описание (рис. 1)

- Регулировка скорости**
 - 0**: отключение миксера при использовании венчиков с тонкими/плоскими спицами/крюков для теста
 - 1 2 3 4 5** (HR3705/HR3706) / **1 2 3** (HR3700/HR3701/HR3702): установите венчики с тонкими/плоскими спицами/крюки для теста и выберите нужную скорость
- Кнопка турборежима** (только модели HR3705/HR3706)
 - Нажмите и удерживайте для увеличения скорости при обработке сложных ингредиентов.
- Кнопка отсоединения**: нажмите, чтобы отсоединить вставленные венчики с тонкими/плоскими гранями/крюки для теста.
- Блок электродвигателя**
- Отделение для хранения шнура**
- Фиксатор шнура**
- Два венчика с плоскими спицами** (только модели HR3700/HR3705)
- Два венчика с тонкими спицами** (только модели HR3701/HR3702/HR3706)
- Два крюка для теста** (в комплекте для HR3705/HR3706, дополнительно для HR3700)

4 Использование прибора

Перед первым использованием

Перед первым использованием прибора тщательно очистите все части, соприкасающиеся с продуктами питания.

- Для очистки блока электродвигателя воспользуйтс влажной тканью.
- Для очистки венчиков или крюков для теста поместите их в теплую воду с добавлением небольшого количества жидкого моющего средства или в посудомоечную машину.

Венчики с тонкими/плоскими гранями/крюки для теста (рис. 2)

- Установите венчики с тонкими/плоскими спицами/крюки для теста, выберите скорость и включите миксер. Чтобы избежать разбрызгивания, начинайте перемешивание ингредиентов на низкой скорости. Затем включите более высокую скорость.
 - Во время обработки сложных ингредиентов нажмите и удерживайте кнопку турборежима.
- По завершении работы установите переключатель скорости в положение **0** ("Выключено") и отключите прибор от электросети.
- Нажмите кнопку отсоединения, чтобы извлечь венчики с тонкими/плоскими гранями/крюки для теста.

5 Рецепты

Тесто для пиццы**Ингредиенты:**

- 500 г муки
- 50 г масла
- 1 чайная ложка сахара
- 1 чайная ложка соли
- 1 упаковка быстродействующих дрожжей
- 280 мл теплой воды

Способ приготовления:

- Смешайте муку, сахар, соль и дрожжи в чаше.
- Добавьте в чашу воду и масло.
- Начните замешивать тесто на скорости 1, затем постепенно переключите миксер на максимальную скорость.
- Замешивайте ингредиенты до тех пор, пока не образуется однородный шар теста.

6 Очистка (рис. 4)

Внимание!

- Перед очисткой прибора или извлечением любых аксессуаров отключайте его от электросети.
- Для очистки блока электродвигателя воспользуйтс влажной тканью.
- Для очистки венчиков или крюков для теста поместите их в теплую воду (< 60 °C) с добавлением небольшого количества жидкого моющего средства или в посудомоечную машину.

7 Заказ аксессуаров

Вы можете приобрести аксессуары для прибора на нашем веб-сайте: www.philips.com/shop. Если у вас возникли вопросы относительно заказа аксессуаров для прибора, обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране. Номер телефона указан в гарантийном талоне. Если в вашей стране нет центра поддержки потребителей Philips, обратитесь по месту приобретения изделия. www.philips.com/support.

8 Гарантия и обслуживание

При возникновении проблемы или необходимости в обслуживании прибора или получении информации посетите веб-сайт www.philips.com/support или обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране. Номер телефона указан в гарантийном талоне. Если в вашей стране нет центра поддержки потребителей Philips, обратитесь по месту приобретения изделия.

Slovensky

1 Dôležité informácie

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento leták s dôležitými informáciami a uschovajte si ho na neskoršie použitie.

Varovanie

- Pohonnú jednotku neponárajte do vody ani ju neoplachujte pod tečúcou vodou.
- Kým spotrebič pripojíte k zdroju napájania, uistite sa, že napätie uvedené na jeho spodnej časti zodpovedá napätiu v miestnej elektrickej sieti.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, poskytovateľ servisných služieb výrobcu alebo iná kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečným situáciám.
- Zariadenia môžu byť používané osobami, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením.
- Toto zariadenie nesmú používať deti.
- Zariadenie a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí.
- Pred pripojením mixéra k elektrickej sieti doložte vloženie šlahacie metličky.
- Pred zapnutím zariadenia ponorte šlahacie metličky do surovín.
- Ak nechávate zariadenie bez dozoru, prípadne ak ho skladáte, rozkladáte alebo čistíte a tiež pred výmenou či dotýkaním sa čistiť zariadenia, ktoré sa počas používania pohybujú, najskôr zariadenie vypnite a odpojte ho od siete.

Výstraha

- Nikdy nepoužívajte príslušenstvo ani súčastiky od iných výrobcov ani príslušenstvo, ktoré spoločnosť Philips výslovne neodporučila. Ak takéto príslušenstvo alebo súčastičky použijete, záruka stráca platnosť.
- Toto zariadenie je určené len na domáce použitie.
- Neprekračujte množstvá a časy spracovania uvedené v používateľskej príručke.
- Nespracúvajte viac ako jednu dávku bez prerušenia. Kým budete pokračovať v spracovaní, nechajte spotrebič vychladnúť.

Poznámka

- Deklarovaná hodnota emisie hluku je 83 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Elektromagnetické polia (EMF)
Tento spotrebič od spoločnosti Philips je v súlade so všetkými normami v spojitosti s elektromagnetickými poľami (EMF). Ak budete zariadenie používať správne a v súlade s pokynmi v tomto návode na použitie, bude jeho použtie bezpečné podľa všetkých v súčasnosti známych vedeckých poznatkov.
Recykliácia
Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EU). Postupujte podľa predpisov platných vo vašej krajine pre separovaný zber elektrických a elektronických výrobkov. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

2 Úvod

Blahoželáme vám ku kúpe a vitame vás medzi zákazníkmi spoločnosti Philips! Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.philips.com/welcome. Naš nový každodenný mixér zjednodušuje pečenie, vďaka čomu budú vaše zmesi vždy chutné a rýchlo hotové. Zmesi na koláče a cesto pripravíte až o 20 % rýchlejšie. Vďaka ľahkému a ergonomickému dizajnu je miešanie jednoduché a pohodlné.

3 Prehľad (obr. 1)

- Regulácia rýchlosti**
 - 0**: Vypnutie šlahacích metličiek/plochých šľahačov/hákov na miesenie
 - 1 2 3 4 5** (HR3705/HR3706) / **1 2 3** (HR3700/HR3701/HR3702): Zapnutie šlahacích metličiek/plochých šľahačov/hákov na miesenie a výber vhodnej rýchlosti
- Tlačidlo turbo** (len modely HR3705/HR3706)
 - Stlačením a podržaním tlačidla zvýšite rýchlosť pri náročnejších úlohách.
- Tlačidlo na uvoľnenie nastavcov**: Stlačením uvoľníte vložené šlahacie metličky/ploché šľahače/háky na miesenie.
- Pohonná jednotka**
- Úložný priestor na kábel**
- Úchytká na kábel**
- Dva ploché šľahače** (len modely HR3700/HR3705)
- Dve šlahacie metličky** (len modely HR3701/HR3702/HR3706)
- Dva háky na miesenie** (dodávané s modelmi HR3705/HR3706, voľiteľné pre model HR3700)

4 Používanie zariadenia

Pred prvým použitím

Kým spotrebič použijete po prvýkrát, dôkladne vyčistite súčasti, ktoré prichádzajú do kontaktu s potravinami.

- Pohonnú jednotku očistite navlhčenou tkaninou.
- Šlahacie nadstavce a háky na miesenie umyte v teplej vode s prídavkom saponátu alebo v umývačke na riad.

Šlahacie metličky/ploché šľahače/háky na miesenie (obr. 2)

- Vyberte vhodnú rýchlosť, čím zapnete šlahacie metličky/ploché šľahače alebo háky na miesenie. Ak chcete zabrániť vyšlechovaniu prísad, začnite mixať pri nízkej rýchlosti a postupne prechádzajte na vyššiu rýchlosť.
 - Pri náročnejších úlohách počas spracovania stlačte a podržte tlačidlo Turbo.
- Po použití otočte voľič rýchlosti do polohy **0** (vypnuté) a potom spotrebič odpojte od siete.
- Stlačte tlačidlo na uvoľnenie šlahacích metličiek/plochých šľahačov alebo hákov na miesenie.

5 Recept

Pizzové cesto
Suroviny:
500 g polohrubej múky 50 g oleja 1 čajová lyžička cukru 1 čajová lyžička soli 1 balíček drożdža 280 ml teplej vody
Príprava:
- Do misky vložte múku, cukor, soľ a droždie. - Nalejte do misky vodu a olej. - Začnite miesiť pri rýchlosti 1 a potom postupne zvyšujte rýchlosť až na maximum. - Miešajte suroviny, až kým sa nevytvorí dôkladne vymiesená guľa.

6 Čistenie (obr. 4)

Výstraha

- Kým začnete spotrebič čistiť alebo odpájať príslušenstvo, odpojte ho od siete.

- Pohonnú jednotku očistite navlhčenou tkaninou.
- Šlahacie nadstavce a háky na miesenie umyte v teplej vode (< 60 °C) s prídavkom saponátu alebo v umývačke na riad.

7 Objednanie príslušenstva

Ak si chcete kúpiť príslušenstvo k tomuto zariadeniu, navštívte našu webovú stránku www.philips.com/shop. Ak máte problémy s objednaním príslušenstva pre daný spotrebič, obráťte sa na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo vašej krajine. Kontaktné údaje nájdete na stránke www.philips.com/support.

8 Záruka a servis

Ak sa vyskytne problém, potrebujete servisný zásah alebo doplnkové informácie, navštívte stránku www.philips.com/support alebo sa obráťte na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo vašej krajine. Telefónne číslo nájdete v celosvetovo platnom záručnom liste. Ak sa vo vašej krajine toto stredisko nenachádza, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov Philips.

Slovenščina

1 Pomembno

Pred uporabo aparata natančno preberite ta letak s pomembnimi informacijami in ga shranite za poznejšo uporabo.

Opozorilo

- Motorne enote ne potapljajte v vodo, niti je ne spirajte pod tekočo vodo.
- Preden aparat priključite na napajanje, preverite, ali na dnu aparata navedena napetost ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
- Če je omrežni kabel poškodovan, ga lahko zamenja samo proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali druga usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.
- Aparate lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejele navodila glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti.
- Pazite, da se otroci ne igrajo z aparatom.
- Aparate ne smejo uporabljati otroci. Aparat in kabel hranite izven dosega otrok.
- Preden mešalnik priključite na električno omrežje, vanj vstavite metlice.
- Preden aparat vklopite, metlice pogreznite v sestavine.
- Če aparat pustite brez nadzora, preden ga začnete sestavljati, razstavljati ali čistiti, preden zamenjate nastavke ali se približate delom, ki se med uporabo premikajo, aparat izklopite in izključite iz električnega omrežja.

Pozor

- Ne uporabljajte nastavkov ali delov drugih proizvajalcev, ki jih Philips izrecno ne priporoča. Uporaba takšnih nastavkov razveljavi garancijo.
- Aparat je namenjen izključno uporabi v gospodinjstvu.
- Ne prekoračite količin in časov obdelave, ki so navedeni v uporabniškem priročniku.
- Neprekinjeno ne obdelujte več kot ene porcije. Pred nadaljevanjem obdelave počakajte pet minut, da se aparat ohladi.

Opomba

- Raven hrupa = 83 dB [A]

Elektromagnetna polja (EMF)
Ta Philipsov aparat ustreza vsem standardom glede elektromagnetnih polj (EMF). Če z aparatom ravirate pravilno in v skladu z navodili v tem priročniku, je njegova uporaba glede na danes veljavne znanstvene dokaze varna.

Recikliranje
Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete odlagati skupaj z običajnimi gospodinjstskimi odpadki (2012/19/EU). Upoštevajte državne predpise za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov. S pravilnim odlaganjem pripomorete k preprečevanju negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi.

2 Uvod

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu! Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo nudi Philips, registrirajte izdelek na www.philips.com/welcome. Z našim novim mešalnikom serije Daily lahko hitro in preprosto pripravljate prave poslastice. 20 odstotkov hitreje pripravljate mešanice za pecivo in testo. Lahka in ergonomska zasnova poskrbi za preprosto in udobno mešanje sestavin.

3 Pregled (slika 1)

- Regulator hitrosti**
 - 0**: izklopite žične metlice/metlice/kavlje za gnetenje
 - 1 2 3 4 5** (HR3705/HR3706) / **1 2 3** (HR3700/HR3701/HR3702): vklopite žične metlice/metlice/kavlje za gnetenje in izberite ustrežno hitrost
- Gumb Turbo** (samo pri modelu HR3705/HR3706)
 - Pridržite, da povšitate hitrost za zahtevnejša opravila.
- Gumb za izmet**: pritisnite ga, da sprostite vstavljene žične metlice/metlice/kavlje za gnetenje.
- Motorna enota**
- Shranjevanje kabla**
- Sponka za kabel**
- Dve metlici** (samo pri modelih HR3700/HR3705)
- Dve žični metlici** (samo pri modelih HR3701/HR3702/HR3706)
- Dva kavlja za gnetenje** (samo pri modelih HR3705/HR3706, izbirno pri modelu HR3700)

4 Uporaba aparata

Pred prvo uporabo

Pred prvo uporabo aparata temeljito očistite dele, ki bodo v stiku s hrano.

- Motorno enoto očistite z vlažno krpo.
- Metlice ali metlice za gnetenje očistite v topli vodi z nekaj pomivalne tekočine ali v pomivalnem stroju.

Žične metlice/metlice/kavlji za gnetenje (slika 2)

- Izberite ustrežno hitrost, da vklopite žične metlice/metlice ali kavlje za gnetenje. Da preprečite skropljenje, začnite mešati z nizko hitrostjo, pozneje pa prestavite v višjo.
 - Za zahtevnejša opravila med obdelavo pridržite gumb za turbo.
- Po uporabi izbirnik hitrosti premaknite na **0** (izklop) in aparat izključite z napajanja.
- Pritisnite gumb za izmet, da sprostite žične metlice/metlice ali kavlje za gnetenje.

5 Recept

Testo za pico
Sestavine:
500 g večnamenske moke 50 g olja 1 čajna žlička sladkorja 1 čajna žlička soli 1 vrečka suhega kvasa 280 ml tople vode
Navodila:
- V posodo dajte moko, sladkor, sol in kvas. - V posodo nalijte vodo in olje. - Sestavine najprej obdelujte pri hitrosti 1 in nato počasi preklaplajte do najvišje hitrosti. - Sestavine mešajte, dokler ne dobite dobro pregnetenega hlečka.

6 Čiščenje (slika 4)

Pozor

- Aparat izključite z napajanja, preden ga očistite ali sprostite katerega od nastavkov.

- Motorno enoto očistite z vlažno krpo.
- Metlice ali metlice za gnetenje očistite v topli vodi (< 60 °C) z nekaj pomivalne tekočine ali v pomivalnem stroju.

7 Naročanje dodatne opreme

Dodatno opremo za to napravo lahko kupite na naši spletni strani www.philips.com/shop. Če imate kakršnekoli težave pri nabavi dodatne opreme za aparat, se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi. Kontakne podatke lahko najdete na strani www.philips.com/support.

8 Garancija in servis

Če imate težavo, potrebujete servis ali informacije, obiščite spletno stran www.philips.com/support ali se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi. Telefonska številka je navedena na mednarodnem garancijskem listu. Če v vaši državi ni centra za pomoč uporabnikom, se obrnite na lokalnega Philipsovega prodajalca.

Українська

1 Важлива інформація

Перед тим як користуватися пристроєм, уважно прочитайте цей буклет із важливою інформацією та зберігайте його для довідки в майбутньому.

Увага!

- Ні в якому разі не занурюйте блок двигуна у воду і не мийте його під краном.
- Перед тим як під'єднувати пристрій до мережі, перевірте, чи напруга, вказана на дні пристрою, збігається із напругою у мережі.
- Якщо кабель живлення пошкоджено, для уникнення безпеки його повинен замінити лише виробник, його сервісний агент або кваліфікована особа.
- Пристроями можуть користуватися особи із послабленими фізичними відчуттями або розумовими здібностями, чи без належного досвіду та знань, за умови, що користування відбувається під наглядом, їм було проведено інструктаж щодо безпечного користування пристроєм та їх було повідомлено про можливі ризики.
- Дорослі повинні стежити, щоб діти не бавилися пристроєм.
- Цим пристроєм не можна користуватися дітям. Тримайте пристрій і шнур подалі від дітей.
- Перед тим як під'єднувати міксер до мережі, встановіть вінчики у міксер.
- Перед тим як вмикати пристрій, опустіть вінчики у продукти.
- Вимикайте та від'єднайте пристрій від мережі, якщо залишаєте його без нагляду або перш ніж зібрати, розібрати та почистити, а також перед зміною аксесуарів чи доступу до частин, які рухаються під час використання.

Увага

- Не використовуйте аксесуари чи деталі інших виробників, за винятком тих, які рекомендує компанія Philips. Використання таких аксесуарів чи деталей призведе до втрати гарантії.
- Цей пристрій призначений виключно для побутового використання.
- Не перевищуйте кількості продуктів і тривалість обробки, вказані в посібнику користувача.
- Не обробляйте без перерви більше, ніж одну порцію. Перед тим як продовжити обробку, давайте пристрою охолонути протягом 5 хвилин.

Примітка

- Рівень шуму = 83 дБ [A]

Електромагнітні поля (ЕМП)
Цей пристрій Philips відповідає всім стандартам, які стосуються електромагнітних полів (ЕМП). Згідно з останніми науковими дослідженнями пристрій є безпечним у використанні за умов правильної експлуатації відповідно до інструкцій, поданих у цьому посібнику користувача.

Переробка

Цей символ означає, що цей виріб не підлягає утилізації зі звичайними побутовими відходами (2012/19/EU). Дотримуйтесь правил розділеного збору електричних та електронних пристроїв у Вашій країні. Належна утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

2 Вступ

Вітаємо Вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб у повній мірі користуватися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome. Наш новий міксер Daily робить випікання легшим для щоразу швидкого приготування смачних страв. Готуйте рідке тісто на торт до 20% швидше. Легкий та ергономічний дизайн робить змішування будь-яких сумішей легким та зручним.

3 Огляд (мал. 1)

- Регулятор швидкості**
 - 0**: вимкнення д्रोтані/стрічкових вінчиків/замішувачів для тіста
 - 1 2 3 4 5** (HR3705/HR3706) / **1 2 3** (HR3700/HR3701/HR3702): встановіть гнучкі вінчики або замішувачі для тіста і виберіть відповідну швидкість
- Кнопка «турбо»** (лише HR3705/HR3706)
 - Натисніть та утримуйте для збільшення швидкості під час обробки твердих та густих продуктів.
- Кнопка вимання**: натискайте для вимання гнучких вінчиків або замішувачів для тіста.
- Блок двигуна**
- Пристосовування для шнура**
- Затискач для шнура**
- Два гнучкі вінчики** (лише HR3700/HR3705)
- Два гнучкі вінчики** (лише HR3701/HR3702/HR3706)
- Два замішувачі для тіста** (у комплекті з HR3705/HR3706, додатковий аксесуар для HR3700)

4 Використання пристрою

Перед першим використанням

Перед першим використанням пристрою добре почистіть частини, які контактуватимуть із їєю.

- Блок двигуна почистіть вологою ганчіркою.
- Мийте вінчики та замішувачі для тіста у теплій воді з миючим засобом або у посудомийній машині.

Гнучкі вінчики/замішувачі для тіста (мал. 2)

- Виберть відповідну швидкість, щоб увімкнути гнучкі вінчики чи замішувачі для тіста. Для запобігання розбризкуванню починайте змішувати на малій швидкості, а потім вмикайте більшу швидкість.
 - Під час обробки твердих та густих продуктів натискайте та утримуйте кнопку «турбо».
- Після використання поверніть регулятор швидкості в положення **0** (положення вимкнення) та від'єднайте пристрій від мережі.
- Натисніть кнопку вимання, щоб вийняти д्रोтані/стрічкові вінчики або замішувачі для тіста.

5 Рецепт

Тісто для піци
Інгредієнти:
500 г звичайного борошна 50 г олії 1 чайна ложка цукру 1 чайна ложка солі 1 пакетик «швидких» дріжджів 280 мл теплої води
Спосіб приготування:
- Покладіть борошно, цукор, сіль і дріжджі в посудину. - Вилити в посудину воду та олію. - Почніть обробку зі швидкістю 1, а потім поступово збільшуйте її до максимуму. - Змішуйте продукти до утворення однорідної маси.

6 Чищення (мал. 4)